

# Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG)

## Technische Normen für Gasgeräte<sup>1</sup>

Gestützt auf Artikel 4a des Bundesgesetzes vom 19. März 1976 (geändert am 18. Juni 1993) über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.1) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für Gasgeräte im Sinne von Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung vom 12. Juni 1995 über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.11) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der vom SECO bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Abteilung switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, bezogen werden.

15. Dezember 2009

SECO – Direktion für Arbeit  
Technische Einrichtungen und Geräte:

Rita Kohlbrenner

*Anhang*

## Technische Normen für Gasgeräte

Nummer	Titel	Ersetzte Normen	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 26/A2	Gasbeheizte Durchlauf-Wasserheizer für den sanitären Gebrauch mit atmosphärischen Brennern – Änderung A2	2009/C 278/04	EN 26/A2
EN 203-1 + A1	Grossküchengeräte für gasförmige Brennstoffe – Teil 1: Allgemeine Sicherheitsanforderungen	2009/C 278/04	EN 203-1+A1
EN 203-3	Grossküchengeräte für gasförmige Brennstoff – Teil 3: Materialien und Bauteile in Kontakt mit Lebensmitteln und sonstige hygienische Aspekte	2009/C 278/04	EN 203-3
EN 416-1	Gasgeräte-Heizstrahler – Dunkelstrahler mit einem Brenner mit Gebläse für gewerbliche und industrielle Anwendung – Teil 1: Sicherheit	2009/C 278/04	EN 416-1

<sup>1</sup> Siehe auch BBl 1995 III 1408, 1996 I 362, 1996 III 121, 1996 V 515, 1997 IV 579, 1999 9663, 2000 6061, 2001 4138, 2002 2630, 2003 5389 6084 7287, 2004 1047, 2589, 2005 963 4300, 2006 1912 3942 6191 9560, 2007 235 5896 8573, 2008 5228, 2009 539 5089

Nummer	Titel	Ersetzte Normen	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 419-1	Gasgeräte-Heizstrahler – Hellstrahler mit einem Brenner ohne Gebläse für gewerbliche und industrielle Anwendung – Teil 1: Sicherheit	2009/C 278/04	EN 419-1
EN 437 + A1	Prüfgase – Prüfdrücke – Gerätekategorien	2009/C 278/04	EN 437 + A1
EN 525	Gasbefeuerte Warmlufterzeuger ohne Wärmetauscher mit erzwungener Konvektion zum Beheizen von Räumen für den nicht-häuslichen Gebrauch mit einer Nennwärmebelastung nicht über 300 kW	2009/C 278/04	EN 525
EN 656/A1	Heizkessel für gasförmige Brennstoffe – Heizkessel des Typs B mit einer Nennwärmebelastung grösser als 70 kW aber gleich oder kleiner als 300 kW – Änderung A1	2009/C 278/04	EN 656/A1
EN 777-1	Dunkelstrahlersysteme mit mehreren Brennern mit Gebläse für gewerbliche und industrielle Anwendung – Teil 1: System D, Sicherheit	2009/C 278/04	EN 777-1
EN 777-2	Dunkelstrahlersysteme mit mehreren Brennern mit Gebläse für gewerbliche und industrielle Anwendung – Teil 2: System E, Sicherheit	2009/C 278/04	EN 777-2
EN 777-3	Dunkelstrahlersysteme mit mehreren Brennern mit Gebläse für gewerbliche und industrielle Anwendung – Teil 3: System F, Sicherheit	2009/C 278/04	EN 777-3
EN 777-4	Dunkelstrahlersysteme mit mehreren Brennern mit Gebläse für gewerbliche und industrielle Anwendung – System H – Teil 4: Sicherheit	2009/C 278/04	EN 777-4
EN 12864/A3	Fest eingestellte Druckregelgeräte mit einem Höchstreglerdruck bis einschliesslich 200 mbar und einem Durchfluss bis einschliesslich 4 kg/h für Butan, Propan und deren Gemische sowie die dazugehörigen Sicherheitseinrichtungen – Änderung A3	2009/C 278/04	EN 12864/A3